

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

POSTADRESSE: FISKETS GANG, FISKERIDIREKTORATET, RÅDSTUPLASS 10, BERGEN

Telefon: 30 300. Telegr. adr.: Fiskenytt. — Utkommer hver torsdag. Abonnement kan tegnes ved alle poststeder, ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69181, eller på bankgirokonto 15152/82 og 31938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor. Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang. Ved ettertrykk fra Fiskets Gang må bladet oppgis som kilde.

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

Nr. 10

7. MARS

1963

49. ÅRGANG

Første vintersildtabell, pr. 3. mars 1963.....	Side 144
Lover og bestemmelser gitt i medhold av lov.....	« 145
Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter, og produkter av selfangst.....	« 145
Islands utenrikshandel i 1962	« 148

Fiskerioversikt for uken som endte 2. mars 1963

Værforholdene langs kysten sørover til Stad var mindre gode i siste uke. Været var bedre i de sørlige områder. Under disse forhold ble det en god del reduksjon i skreifisket og det øvrige fisket. På Haltenbanken ble det tatt en del selfangster med garn og trål også siste uke, mens det samme fiske utfor Sunnmøre var lite. Sogn og Fjordane hadde sterkt redusert fiskeparti grunnet været, og delvis også fordi pigghåen ble borte. Rogaland og skagerakkysten hadde godt fiske. I Oslofjorden er fisket blokert av is. Storsildfisket har i uken foregått på strekningen Orskjærene—Skalmen, lørdag også på Buagrunnen—Buadjupet. Fisket har vært smått og adskillig hindret av været. Trålfisket etter Nordsjøisild hadde på ny en god uke med pene fangster tatt på Patcbanken. Langs sørvestkysten ble det også tatt tildels pent med øyepål.

Fisk m.v. utenom sild og øyepål.

Skreifisket: I Finnmark, hvor det spesielt var værhindring i fylkets vestlige del, ble ukefangsten av torsk 822 tonn mot 405 tonn samme uke i fjor. I alt er det tatt 5055 tonn mot 6930 tonn i fjor.

Det er hengt 735, saltet 769, iset etc. 874 og filetert 2674 tonn.

Troms: Det var fra 1 til 5 sjøværdsdager etter båt og driftsform. Fangstene var til dels gode, best i Hillesøy. Samlet ukefangst ble på 600 tonn (uken før 996) mot 425 tonn samme uke i fjor. I alt har fylket 3714 tonn mot 4273 tonn i fjor. Det er hengt 894, saltet 1366, iset 390 og filetert 1064 tonn.

Vesterålen—Yttersiden: Maksimalt hadde distriktene 3 hele og 1 delvis sjøværdsdag, altså flere av dem mindre enn dette. Det ble tatt 204 tonn for Andøya, 354 for Øksnes og Langenes, 163 for Bø — i alt i uken 803 tonn mot 937 tonn samme uke i fjor. Distriktet har 4403 tonn mot 5011 tonn i fjor. Det er blitt hengt 1677, saltet 1455, iset 403 og filetert 868 tonn.

Lofoten: I fjor i tilsvarende uke viste Lofotfisket bra takter, og ukefangsten ble 4103 tonn. I år ble ukens fiske atskillig hemmet av dårlige vær- og

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—2. mars 1963

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
Skrei	25 055	877	2 674	769	735	—	—
Loddetorsk	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk	—	—	—	—	—	—	—
Hyse	1 557	376	986	—	195	—	—
Sei	129	—	64	14	51	—	—
Brosme	168	—	—	—	168	—	—
Kveite	60	60	—	—	—	—	—
Blåkveite	33	33	—	—	—	—	—
Flyndre	21	21	—	—	—	—	—
Uer	122	122	—	—	—	—	—
Steinbit	30	30	—	—	—	—	—
Reker	7	7	—	—	—	—	—
I alt	17 182	1 526	3 724	783	1 149	—	—
« pr. 3/3-62	9 673	2 750	4 196	1 782	945	—	—
« pr. 4/3-61	12 129	2 470	3 657	3 644	2 358	—	—

¹Lever 2593 hl. ²Tran 934 hl, rogn 604 hl, hvorav saltet 168 hl, fersk 436 hl.

strømforhold og det ble tatt bare 1764 tonn. Registreringene viser for øvrig fortsatt bare små og spredte forekomster. Det er i alt fisket 5064 tonn mot 10 320 og 11 986 tonn samtidig i fjor og 1961. Det er hengt 2412, saltet 1356, iset 789 og filetert 507 tonn. Damptranpartiet er på 2209 hl. Det er saltet 93 og sukkersaltet 1414 hl rogn samt anvendt annerledes 2264 hl. I fisket deltok 1833 båter med 6106 mann mot 2438 og 7884 i fjor. Garnfisk veier nå 4,5 kg, linefisk og juksafisk 4 kg.

I Helgelandsområdet økte fangsten med 72 tonn, til dels ved ettermeldinger, til 144 tonn mot 169 tonn i fjor.

Vikna hadde ukefangst på 42 tonn og har i alt 104 tonn mot 64 tonn i fjor.

Sør-Trøndelag hadde 23 tonn i ukefangst og har i alt 69 tonn mot 67 tonn i fjor.

I Møre og Romsdal var fisket en del hemmet av det dårlige vær og ukefangsten ble 155 tonn, som uken før. I alt er det tatt 800 tonn mot 903 tonn i fjor. Det er hengt 5, saltet 18, hermetisert 182 tonn og resten er brukt fersk.

Det samlede torskefiske viste ukeøkning på 4281 tonn (i fjor 6302) og i alt er det tatt 19 353 tonn mot 27 737 og 33 414 tonn i fjor og i 1961. Det er i år hengt 5852, saltet 4973, iset 3402, filetert 5126 tonn, produsert 7453 hl damptran, saltet av rogn

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—2. mars 1963

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
Skrei	13 714	390	1 064	1 366	894	—
Annen torsk	1 812	204	1 067	417	124	—
Sei	94	—	41	—	53	—
Brosme	339	—	—	—	339	—
Hyse	393	61	284	—	48	—
Kveite	49	49	—	—	—	—
Blåkveite	47	47	—	—	—	—
Flyndre	1	1	—	—	—	—
Uer	88	49	39	—	—	—
Steinbit	13	—	13	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Annen	15	—	—	14	1	—
Reker	173	118	—	—	—	55
I alt	6 738	919	2 508	1 797	1 459	55
« pr. 3/3-62	7 553	977	2 646	2 610	1 259	61
« pr. 4/3-61	7 261	657	2 166	3 240	1 092	106

¹Tran 1587 hl. Lever 1282 hl. Rogn 1885 hl, hvorav saltet 119 hl, fersk 1766 hl.

556, sukkersaltet 1575 og brukt annerledes 7544 hl rogn mot i fjor henholdsvis 5243 — 10 627 — 5301 — 6566 — 10 777 — 1529 — 1529 — 10 691.

Finnmarksfisket for øvrig: Utenom skrei ble det i Finnmark også tatt 214,3 tonn hyse, 10,5 tonn sei, 15,9 tonn brosmes, 3,5 tonn kveite, 1,7 tonn flyndre, 5,5 tonn steinbit, 34,2 tonn uer og 5,7 tonn blåkveite samt dessuten 1611 kg reker. Samlet ukefangst av fisk inkl. torsk ble på 1113 tonn mot 1257 tonn uken før. Det deltok 339 båter med 1603 mann (uken før 340—1446). Av trålere (12 stk.) ble det tatt 349,9 tonn, med garn og not 264,1 tonn, med line 498,4 tonn og snøre 0,5 tonn.

Fisket for øvrig i Troms: Her ble det utenom skrei innbrakt 299,4 tonn fisk og reker mot 817 tonn uken før. Heri inngår 142,9 tonn annen torsk, 8,6 tonn sei, 36,9 tonn brosmes, 44,2 tonn hyse, 0,5 tonn kveite, 10,2 tonn blåkveite, 0,9 tonn flyndre, 13,5 tonn uer, 3 tonn steinbit og 38,6 tonn reker.

Levendefisk: Fra Levendefisklagets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 36 tonn levende torsk og til Bergen 20 tonn. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 10 tonn torsk og 3 tonn flyndre, levende, samt fra Hordaland 10 tonn torsk, 3 tonn småsei og 2 tonn diverse levende fisk. Det er rikelige forsyninger for tiden.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar—23. februar 1963.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	4645	625	16	4	—	—	
Annen torsk ..	537	302	28	7	200	—	
Sei	8 903	3 576	4 709	402	216	—	
Lyr	55	55	—	—	—	—	
Lange	222	19	198	5	—	—	
Blålange	11	1	10	—	—	—	
Brosme	276	10	104	162	—	—	
Hyse	157	156	—	—	1	—	
Kveite	18	18	—	—	—	—	
Rødspette	12	12	—	—	—	—	
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—	
Ål	—	—	—	—	—	—	
Uer	17	17	—	—	—	—	
Steinbit	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke	23	23	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	—	—	—	—	—	—	
Makrellstørje .	235	235	—	—	—	—	
Annen fisk	92	92	—	—	—	—	
Hummer	—	—	—	—	—	—	
Reker	2	2	—	—	—	—	
Krabbe	30	—	—	—	30	—	
I alt	11 235	5 143	5 065	580	447	—	
Herav:							
Nordmøre	1 530	768	161	580	21	—	
Sunnmøre og Romsdal	9 705	4 375	4 904	—	426	—	
I alt 24/2 1962	5 260	2 850	1 183	562	665	—	
« « 25/2 1961	7 094	3 870	2 036	325	863	—	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 181 hl. ³Herav 9 tonn saltfisk: 15 tonn råfisk. ⁴Damptran 253 hl, rogn 470 hl fersk, 56 hl saltet, 414 hl fersk.

Seifisket: Dette fiske har i siste uke først og fremst foregått og gitt bra fangst på Haltenbanken. For øvrig er en del av de båtene som var med i sei-fisket gått over til sildefiske. Fra Haltenbanken meldes å være ilandbrakt på Frøya 380,3 tonn (rund) i siste uke. Fra samme felt kom 6 trålere til Kristiansund med 20, 30, 30, 41, 43 og 50 tonn — tilsammen 214 tonn (sløyd, kappet) samt 13 garnbåter med 2 til 25, i alt med 125 tonn (rund). Dette skulle gi ukefangst på 505 tonn rund og 214 tonn sløyd kappet sei.

Møre og Romsdal: I uken som endte 23. februar ble det på Nordmøre ilandbrakt 391 tonn fersk-fisk, hvorav 96 tonn torsk, 195,8 tonn sei, 1,5 tonn

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—
23. februar 1963.¹**

Fiskesorter	I alt	Av dette til				
		ising og frysing	salting	heng- ing	herme- tikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	140	140	—	—	—	—
Sei	1 466	466	899	101	—	—
Lange	63	—	63	—	—	—
Brosme	215	—	215	—	—	—
Hyse	14	14	—	—	—	—
Kveite	6	6	—	—	—	—
Rødspette .	7	7	—	—	—	—
Skate	24	24	—	—	—	—
Pigghå	4 187	4 187	—	—	—	—
Makrell- størje	—	—	—	—	—	—
Hummer ..	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	1	1	—	—	—	—
I alt	6 123	4 845	1 177	101	—	—
« pr 24/2-62	2 678	2 512	166	—	—	—
« « 25/2-61	4 288	3 883	405	—	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

lyr, 27,8 tonn lange, 43,4 tonn brosmes, 8,1 tonn hyse, 1,7 tonn kveite, 6,4 tonn uer, 7,4 tonn hå og mindre mengder av andre sorter. I siste uke (2. mars) ble de ovenfor nevnte trål- og garnfangster av sei landet på Nordmøre fra Halten, og utenom dette foregikk en del småfiske i distriktet. Sunnmøre og Romsdal meldte om værhindring siste uke og ukeutbytte (ekskl. skrei) på 68,5 tonn, hvorav 30 tonn sei, 1 tonn lyr, 13,5 tonn lange, 7 tonn brosmes, 4 tonn hyse og 13 tonn hå.

Sogn og Fjordane: Værforholdene og tapt kontakt med håforekomstene bevirket sterk nedgang i ukefangst. Det ble innbrakt 152,3 tonn mot 1530 tonn uken før. Det ble fisket på Utsirahåla, men utbyttet der ble smått. Et fartøy, som lå på Tampen hele uken, fikk blant annet 57 tonn hå. Fangsten besto av 28 tonn torsk, 16,5 tonn sei, 1,3 tonn lange, 4,2 tonn brosmes, 0,4 tonn kveite, 3,1 tonn flyndre, 0,9 tonn skate og 95,4 tonn hå. Det meldes at håflåten nå har satt kursen for Nordmøre.

Hordaland: Ukefangsten inkl. den forannevnte levendefisk ble på 89 tonn. Av sløyd og kappet fisk ble det innbrakt 6 tonn torsk, 13 tonn sei og lyr, 28 tonn lange og brosmes, 3 tonn hyse, 15 tonn hå. Hertil kommer 9 tonn reker.

Vintersildfisket pr. 3. mars 1963.

Anvendelse	I alt storsild pr. 24/2 1963	25/2	26/2	27/2	28/2	1/3	2 og 3/3	I alt pr. 3/3	Moti 1962 til 4/3	Moti 1961 til 5/3
Iset for eksport	—	6 500	2 210	5 545	—	1 375	2 735	18 365	28 560	88 525
Frosset for eksport	—	—	—	875	—	—	330	1 205	2 985	82 860
Saltet	700	20	—	1 700	15	20	965	3 420	5 885	207 535
Hermetikk	—	40	—	175	—	—	70	285	18 460	41 140
Fabrikkfisk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74 980
Agn	6 115	—	50	4 455	120	3 405	1 795	15 940	44 090	92 105
Fersk innenlands	5 755	1 200	205	6 555	1 035	4 870	5 780	25 400	18 820	29 930
I alt.....	12 570	7 760	2 465	19 305	1 170	9 670	11 675	64 615	118 800	617 075
Fangstredskap										
Snurpenot	11 815	7 700	2 210	16 220	—	2 600	2 205	42 750	78 895	258 315
Garn	755	60	255	3 085	1 170	7 070	9 470	21 865	39 905	358 760
Landnot	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Rogaland: Fisket slo bra til og ga 180 tonn fisk i ukefangst, hvorav 10 tonn lev. og 160 tonn sløyd konsumfisk samt 10 tonn hå.

Skagerakkysten: Farvannene østenfor Oksøy har vært blokert av is, men det fiskes bra vestenfor. Ukefangsten ble 70 tonn fisk.

Oslofjorden: I Fjordfisks distrikt er fisket blokert av is.

Skalldyr: Av reker hadde Skagerakkysten 80 tonn kokte og 50 tonn rå, Rogaland 98 og 102 tonn, Hordaland 9 tonn, Troms 38,6 tonn og Finnmark 1,6 tonn.

Sild og øyepål.

Storsildfisket: Uken gjennom har det overveien- de under ugunstige værforhold foregått fiske fra Orskjærene til Skalmen, og mot slutten av uken dessuten fiske på Buagrunden—Buadjupet. Driv- garnfangstene har vært ujevne og som et hele helst mislige og snurpefangstene svært få. De største fangster med garn ble tatt lørdag på det sydligste felt. Pr. 3. mars var det omsatt 64 615 hl storsild, hvorav 42 750 hl snurpesild og 21 865 hl garnsild. I fjor samtidig utgjorde partiet 118 800 hl.

Feitsild- og småsildfisket: Det er ikke meldt om noen fangster.

Trålfisket fra sørvestkysthavner. Egersund mel- der om tilgang på 1164 kg sild til bedre anvendelse, 1449 hl sild til mel og olje samt 4653 hl øyepål til mel og olje. I Haugesundsområdet ble det innbrakt

flere gode trålfangster av nordsjøisild, vesentlig fra Patchbankens nordre del. Til bedre anvendelse ble det levert 616,4 tonn, til mel og olje 182 hl. Dess- uten ble det til mel og olje vesentlig av reketrålere levert 1212 hl øyepål. I Bergen og omegn ble det til bedre anvendelse levert ca. 7950 halvkasser — om lag 355 tonn trålsild. Til bedre anvendelse skulle det dermed i ukens løp være innbrakt i alt ca. 974 tonn.

I distriktet nordenfor Stad har et par trålere levert slumper på tils. 120 hl nordsjøisild. For øvrig ble det i uken på Romsdalskysten tatt 1206 hl øye- pål med trål.

Summary.

Northern Norway and Møre og Romsdal had unfavourable weather conditions during most of the week ending March 2nd.

The week's landings of spawning cod amounted to 4281 tons and were smaller than last week's landings and those of the week ending March 3rd last year. The Lofoten landings amount to only 5064 tons compared with 10 320 tons last year. So far the fishermen have only had small and scattered registrations of cod within the Lofoten area. The total landings of spawning cod amount to 19 353 tons of which 5852 tons have been sold for drying, 4973 tons for salting, 3402 tons for icing (exports and inland) and 5126 tons for fileting. The corre- sponding figures last year were: 27 737 — 5243 — 10 627 — 5301 — 6566.

In additions to the landings of spawning cod Finnmark and Troms had also landings 291 and 299 tons of other groundfishes. The spawning cod landings were 822 and 600 tons in the two districts.

From the Haltenbank 214 tons of headed and clea-

ned saithe were landed at Kristiansund by 6 trawlers and 505 tons of round saithe by a number of net boats.

The Møre og Romsdal and the Sogn og Fjordane groundfish landings were small. The Sogn og Fjordane fleet lost contact with the dogfish shoals and in addition to this the weather became stormy.

The winter herring fishery took place in waters from Buagrunnen to Skalmen (off the Nordmøre coast). The operational conditions were unfavourable and the herring shoals were small. The landings from Saturday February 23rd to March 3rd amounted to 64 615 hectolitres of which drifters took 21 865 and purse seiners 42 750 hectolitres.

The trawl fishery for North Sea herring were good on the northern part of the Patch ground. About 974 tons of herring were landed for freezing, canning and curing. The landings for reduction amounted to 1631 hectolitres of herring and 7071 hectolitres of Norway pout.

Lover og bestemmelser gitt i medhold av lov.

Begrensning av håbrandfisket.

Ved kl. resolusjon 22. februar 1963 er bestemt:

I.

I medhold av § 5 i lov om omsetning av råfisk av 14. desember 1951 gis Håbrandfiskernes Salslag adgang til å innføre begrensning av fangst av håbrand i fjerne farvann når hensynet til avtaket krever det. Adgangen til fangstbegrensning gjelder til 31. desember 1963.

II.

Denne resolusjon trer i kraft straks.

Eksporten av fersk og frossen håbrand.

Fiskeridepartementet har den 18. februar 1963 bestemt:

- Med virkning fra 1. mai 1963 og inntil videre gir departementet alminnelig dispensasjon fra bestemmelsen i Kronprinsregentens resolusjon av 24. mai 1956, avsnitt III, om at forhandlinger om og slutning av salg av fersk håbrand til Italia og Belgia bare kan foretas av Ferskfiskutvalget.
- Med virkning fra 1. mai 1963 og inntil videre gir departementet alminnelig dispensasjon fra bestemmelsen i Kronprinsregentens resolusjon av 4. mai 1956, avsnitt III b, om at forhandlinger om og salg av rundfrossen håbrand til

Italia bare kan foretas av Eksportutvalget for frossen fisk og filet.

Etter Kronprinsregentens resolusjon av 16. desember 1955 har Håbrandfiskernes Salslag enerett til omsetning i første hånd av all norskfanget håbrand. Landing av fersk eller frossen norskfanget håbrand direkte i utenlandske havner kan derfor bare foretas av eller med samtykke av Håbrandfiskernes Salslag, eller hvis lasten er kjøpt gjennom laget.

Eksport av fersk og frossen håbrand til Italia.

Med hjemmel i Kronprinsregentens resolusjon av 24. mai 1956, avsnitt IV, har Fiskeridepartementet fastsatt at betalingsbetingelsen ved eksport av fersk og frossen håbrand til Italia skal være den samme som ved eksport av annen fersk og rundfrossen fisk til dette marked, nemlig:

Ugjennkallelig avistaremburs.

Ved søknad om utførselslisens for fersk og rundfrossen håbrand til Italia må fremlegges bekræftelse på at slik remburs foreligger.

Med virkning fra 1. mai 1963 og inntil videre bemyndiges Ferskfiskutvalget til å utstede utførselsliser også for rundfrossen håbrand til Italia.

Verdi av utførsel av fisk og fiskeprodukter, hvalfangstprodukter og produkter av selfangst.

	1963 Januar 1000 kr.	1962 Januar 1000 kr.
Fisk og fiskeprodukter		
Fersk, frossen, tørket, saltet eller røkt fisk, krepsdyr og bløtdyr ..	36 150	37 243
Rå sildolje	3	3
Tran	1 564	2 763
Raffinert og annerledes bearbeidd sjødyrolje.	545	902
Hermetikk og halvkonserver av fisk, krepsdyr og bløtdyr	10 736	13 943
Sildemel	8 773	9 191
Annet mel av fisk, krepsdyr og bløtdyr	302	818
Tangmel	465	453
Andre fiskeprodukter	725	588
I alt	59 263	65 904
Hvalfangstprodukter		
Hval- og kobbekjøtt	8	13
Rå hvalolje	2 521	896
Rå sperm- og bottlenoseolje	73	744
Degras	1	—
Herdet fett	7 288	4 452
Kjøttmel	389	371
Andre hvalfangstprodukter	746	685
I alt	11 026	7 161
Selfangstprodukter		
Rå selolje	17	4
Rå og tilberedte pelsskinn av sel, kobbe, klappmyss, isbjørn	1 513	2 035
Andre selfangstprodukter	12	27
I alt	1 542	2 066

O.r.sakfører T. M. HUSTAD (M. N. S.)

LILLE GRENSEN 7, OSLO

Tlf.: 33 48 69 og 33 71 20

Fiskerispørsmål

Rapport nr. 6 om skreifisken pr. 2/3 1963.

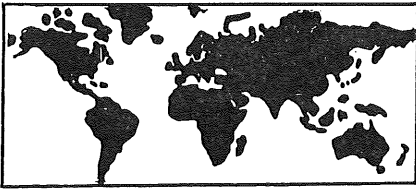
Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tranprosent	Antall fiskefark.	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse			Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl lever					Henging tonn	Salting tonn	Fersk, frysing tonn			Salting hl	Fersk m.m. hl
Finmark vinterfiske	822	—	—	—	339	1 603	5 055	735	769	3 551	934	—	168	436
Troms	600	300/450	850/1200	48/60	226	1 028	3 714	894	1 366	1 454	1 587	¹ 282	119	1 766
Lofotens opps.d.	1764	350/450	840/1250	50	⁵ 1 833	6 106	5 064	2 412	1 356	1 296	2 209	² 322	1507	2 264
Lofoten for øvrig } Vesterålen	803	400/500	650/1000	50	292	1 793	4 403	1 677	1 455	1 271	2 321	49	232	2 288
Helgeland, Salten } Nord-Trøndelag	72	—	—	—	19	39	144	58	—	86	16	² 66	10	62
Sør-Trøndelag	42	—	—	—	109	306	104	58	4	42	17	25	20	51
Møre og Romsdal	23	—	—	—	232	446	69	13	5	51	97	3	7	216
	155	350/390	800/1000	50	451	2 890	800	5	18	777	272	—	68	461
	4 281	—	—	—	3 501	14 211	19 353	5 852	4 973	18 528	7 453	1 747	³ 2131	⁴ 7 544

Sammenlikning med tidligere år.

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finmark		Troms	Lofotens opps. d.	Lofoten for øvrig og Vesterålen	Helgeland Salten	Nord-Trøndel.	Sør-Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Henging tonn	Salting tonn	Fersk og frysing tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1963 til ² / ₃	5 055	—	3 714	5 064	4 403	144	104	69	800	19 353	5 852	4 973	8 528
1962 - ³ / ₃	6 930	—	4 273	10 320	5 011	169	64	67	903	27 737	5 243	10 627	11 867
1961 - ⁴ / ₃	9 426	—	3 763	11 986	6 856	233	68	107	975	33 414	7 351	15 695	10 368
1960 - ⁵ / ₃	6 997	—	3 637	12 030	6 092	396	47	231	730	30 160	6 043	16 486	7 631
1959 - ²⁵ / ₂	4 182	—	4 653	5 653	3 737	206	25	4	396	18 856	7 276	5 429	6 151
1958 - ¹ / ₃	4 708	—	4 260	7 439	6 055	535	300	98	543	23 938	7 272	10 169	6 497
1957 - ² / ₃	6 412	—	4 346	7 753	6 100	389	198	193	1 022	26 413	6 280	14 691	5 442
1956 - ³ / ₃	13 238	—	7 046	13 616	8 706	138	—	172	1 364	44 280	6 780	28 053	9 447
1955 - ⁵ / ₃	10 630	—	6 203	10 363	4 179	35	—	85	1 086	32 581	8 397	16 391	7 793
1954 - ²⁷ / ₂	4 522	—	3 652	6 938	3 153	60	—	155	553	19 033	3 067	9 826	6 140
						1000 stk.							
1963	1 565	—	887	1 221	1 031	36	28	19	216	5 003	1 447	1 236	2 320
1962	1 980	—	1 038	2 442	1 160	43	18	17	236	6 934	1 268	2 610	3 056

År	Anvendelse biprodukter					Lofoten							Deltakelse			
	Damptran hl	Lever til annen tran hl	Rogn salting hl	Rogn ising hl	Henging tonn	Salting tonn	Fersk frysing tonn	Damptran hl	Rogn salting hl	Fersk rogn hl	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr. hl lever	Kjøpe-fart.	Fiske-fark.	Fiske-ere	Tranprosent
1963 til ² / ₃	7 453	1 747	2 131	7 544	2 412	1 356	1 296	2 209	1 507	2 264	350/450	840/1250	—	1 833	6 106	5
1962 - ³ / ₃	10 777	268	4 534	10 691	2 550	5 130	2 640	4 613	2 858	5 365	390/460	840/980	—	2 438	7 884	5
1961 - ⁴ / ₃	15 841	54	5 451	14 577	3 457	5 302	3 227	6 345	3 183	8 170	440/470	820/890	—	2 473	8 006	5
1960 - ⁵ / ₃	14 221	1 250	3 370	13 430	3 118	6 681	2 231	5 951	1 930	6 721	410/460	840/950	1	2 590	8 802	5
1959 - ²⁵ / ₂	8 387	146	2 504	4 437	2 770	904	1 979	2 596	1 001	2 598	400/430	820/940	—	1 932	7 001	5
1958 - ¹ / ₃	10 242	396	5 997	7 675	3 232	3 298	909	3 312	3 199	2 722	400/450	870/965	—	2 101	7 519	5
1957 - ² / ₃	11 559	175	7 163	7 247	2 357	4 782	614	3 731	3 664	2 089	400/440	925/1000	4	2 654	10 561	5
1956 - ³ / ₃	21 226	6	9 185	11 005	4 298	7 628	1 690	8 684	5 656	3 846	400/440	860/960	9	2 872	10 490	5
1955 - ⁵ / ₃	15 750	3	5 488	12 289	4 345	4 648	1 370	5 928	2 625	5 964	400/430	790/880	11	2 132	7 914	5
1954 - ²⁷ / ₂	10 430	78	3 852	6 333	1 471	4 051	1 416	4 181	2 467	3 028	400/450	720/820	15	2 676	9 895	5
						1000 stk.										
1963					579	327	315									
1962					603	1 216	623									

¹Herav 5126 tonn til filet, hvorav i Finmark 2674 tonn, Troms 1064 tonn, Lofoten 507 tonn, Vesterålen—Yttersiden 868 tonn, Nord-Trøndelag 12 tonn, Møre 1 tonn. ²Partiene oppgis å være solgt fersk. ³Herav sukkersaltet 1575 hl, hvorav i Lofoten 1414 hl og i Vesterålen—Yttersiden 161 hl. ⁴Herav 2327 hl til hermetikkk, hvorav i Lofoten 1049 hl, Vesterålen—Yttersiden 991 hl, Vikna 16 hl, Sør-Trøndelag 196 hl, og Møre 75 hl. ⁵Herav 712 garnbåter, 555 linebåter, 534 juksabåter og 32 båter med snurrevad, hvorav Østlofoten henholdsvis 432—160—357—20, Vestlofoten 254—288—161—12 og Værøy og Røst 26—107—16. Det er fremmøtt 206 landkjøpere og er i drift 25 trandamperier.



Ut- landet

Det britiske fiske 1962.

Ifølge offisielle oppgaver brakte britiske fiskere i land 509 910 tonn fisk utenom skaldyr i England og Wales i tiden januar—desember 1962. Av dette var 96 063 tonn tatt i Barentshavet, 60 899 tonn ved Bjørnøya og Spitsbergen, 37 793 tonn ved norskekysten og 163 794 tonn ved Island. I samme tidsrom i 1961 va det tatt 85 419 tonn i Barentshavet, 59 874 tonn ved Bjørnøya og Spitsbergen, 29 926 tonn ved norskekysten og 151 334 tonn ved Island.

Av torsk ble det i tiden januar—desember 1962 tatt 234 475 tonn på disse felt sammenliknet med 206 150 tonn i samme tidsrom i 1961.

Statlig støtteordning til prøvedrift av hollandske trålere i nordlige farvann.

Den av landbruks- og fiskeriministeriet lovete statsstøtte (1 million gylden som kanskje blir øket til 1.3 million) til prøvedriften i 1963, vil bli nyttet med en halvpart til den spesielle utrustning av de ti trålere som skal delta, mens den annen halvpart vil bli brukt i form av «premier» på 500 gylden pr. tråler pr. reisedag.

Med hensyn til fiskeriorganisasjonenes innstilling til prøvedriften, inneholder «De Visserijwereld» for 7. d. m. en artikkel som bl. a. gjengir en lengre uttalelse i saken fra talsmannen for de tre fagforbund.

Artikkelen har følgende tittel: «Fagforeningene imot eksperiment med fiske i fjerne farvann.» Den lyder:

«I et rundskriv som har sirkulert i fiskehavnene, har de tre fagforeninger, den sosialistiske, den protestantiske og den katolske, rådet fiskerne til ikke å mønstre på de båter som skal være med i de av den nederlandske regjering støttede forsøk på å gi den nederlandske fiskerinæring nye muligheter i fjernere farvann.

Hvorfor denne aksjon, nå når regjeringen for første gang

har erklært seg villig til å yde de nederlandske fiskerier virkelig støtte? Dette ga herr De Boon, som talsmann for de tre fagforeninger, en nøye utredning om på en pressekonferanse i Haag. Andre representanter for fagforeningene var herrerne Verbaan, Broeksma, Ouwehand og Van Slooten. Representantene fra den katolske fagforening var ikke til stede.

De Boon uttalte at fisket i fjerne farvann kan bli meget viktig for fiskerinæringen, men da må eksperimentene finne sted under forhold som gjør et gunstig resultat mulig. Måten hvorpå man på eksperimentstadiet akter å organisere dette fiske, anså han som fullstendig uhensiktsmessig. Dette eksperiment har allerede kimen i seg til å mislykkes.

Ifølge fagforeningene, burde organisasjonen være slik at det ble opprettet et sentralt organ, i en hvilken som helst form, som har sin egen fullmakt og sine egne oppgaver og således driver de fjerne fiskerier for egen regning og risiko. For dette formål kan man leie noen båter av den type som er minst uskikket for dette formål. Dette organ burde da drive fiskeriene i fjerne farvann kontinuerlig.

Når det gjelder båtene uttalte herr De Boon at de teknisk sett var vel egnet for formålet, men høyst utilfredsstillende når det gjaldt underbringelsen. De tyske båtene har et mannskap på 23 à 26, de nederlandske båtene 12 à 14. Det vil bety at fiskerne, for å forkorte reisetiden mest mulig — dette også i forbindelse med fiskens kvalitet — vil måtte arbeide 24 timer i døgnet når de er på feltet.

Man gir seg her ut på et nytt virkefelt, og det er derfor ikke riktig å nytte de gamle lønssystem og arbeidsbetingelser som gjelder for IJmuiden og sørligere farvann. Disse betingelser må i alle tilfelle justeres oppover. Ordningen kan heller ikke kommersielt gi et korrekt bilde av resultatet av eksperimentet. Derfor er det et absolutt krav at arbeidsforholdene blir tilpasset de krav som stilles til bemanningen på de fjerne fangstfelter.

Vi har forsøkt å forhandle med rederne, men møtte motstand. De var ikke innstilt på å gå i bresjen når det gjaldt nye arbeidsbetingelser innen fiskerisektoren.

Vi ser ingen fremtid for dette fisket da organisasjonen og hele opplegget er dømt til å mislykkes og ikke er forsvarlig under de nåværende arbeidsforhold.

Den kooperasjon som nå er forslått, er bare nødvendig for at ikke regjeringen skal ha å gjøre med to forskjellige rederier. Denne kooperasjon savner imidlertid den kraft som er nødvendig for å kunne stille krav til de deltakende rederier, og det er forståelig at disse redere, som selv må bære risikoen for hver

Telephone:
Hamburg
38 34 33/34
Bremerhaven
27 344

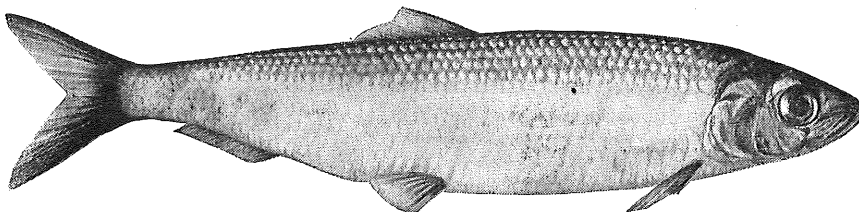


— IMPORT —

Telegramms:
„FISHERMAN“

ARTHUR KÖSER & CO.

SILD — FISK — FILETS
Ferskiset — Lynfrossen — Marinert (Saure Lappen)



HAMBURG - ALTONA
Grosse Elbstrasse 133

Telexnumber:
02 38884



— EXPORT —

Filial:
Bremerhaven-F.
Halle IX, 18/19

reise, har liten lyst til å eksperimentere på den riktige måten. Dertil trenges et selvstenidig organ som kontinuerlig eksperimenterer med leiede skip og hvis tap blir båret av regjeringen.

Det som fagforeningene har aller mest imot, er imidlertid – og dette kom først tydelig frem mot slutten av pressekonferansen – at ministeren i Kammeret har tatt tydelig avstand fra det sosiale problem ved å erklære at han ikke var innstilt på å la støtten være avhengig av betingelser ang. arbeidsforholdene. Dette anså ministeren å være en sak mellom fagforeningen og bedriften.

Ministeren burde også ha tatt oss med på forhandlingene, sa herr De Boon. Vår aksjon er mer rettet mot regjeringen enn mot rederne, for ministeren er ansvarlig for denne organisasjon. Han har ved et rundt beløp skjøvet all risiko fra regjeringen over på rederne. Man har rost ministeren for denne støtte – en ros jeg anser for helt malplasert, sa herr De Boon.

En av journalistene pekte på at «Rijnmond I» dro på fiske i fjerne farvann i forrige uke, og at en representant for fagforeningene hadde snakket med bemanningen før den dro. Herr de Boon svarte at dette kjente han ikke noe til. Men vi regner med den mulighet, sa han, at man vil gjøre bruk av illoyale midler, ved f. eks. å betale høyere garantilønner.

Kommer Deres medlemmer til å følge Deres råd? ble det spurt. Det vet jeg ikke, svarte herr De Boon. Men jeg vet at, selvom saken blir ordnet slik som vi ønsker, vil vi få vårt fulle besyv med å overbevise våre medlemmer. Disse har meget imot fiske i fjerne farvann, reisene er lange, været dårlig og inntektene ved å fiske i Nordsjøen er mer tiltrekkende.

Islands utenrikshandel i 1962.

Året 1962 har stort sett vært et gunstig år for den islandske økonomi med stor eksportøkning og bedring i valutasituasjonen.

Torskefisket ga om lag 6 pst. mindre utbytte enn året før, regnet til slutten av oktober. Dette skyldes en sterk reduksjon i trålerfisket, da trålerne ikke gikk ut p. g. a. streik fra begynnelsen av mars til ut på sommeren.

Sildefisket er nå blitt det viktigste av de islandske fiskerier, nærmere halyparten av hele fangstkvantumet er sild. Det ble saltet samme kvantum i de to siste år og økningen gikk til fabrikkene. Høstsildefisket begynte i fjor senere enn i 1961 på grunn av streik, men fangsten er likevel blitt omtrent like stor ved årsskiftet. En betydelig del av fangsten ble eksportert frosset og iset.

Produksjonsverdien av fiskeproduktene har imidlertid ikke økt i forhold til fangstmengden fordi sildeproduktet stort sett gir mindre utbytte enn andre fiskeprodukter. I 1961 utgjorde produksjonsverdien av fiskeproduktene om lag 3000 mill. kroner, mens den siste år sannsynligvis har vært 7–8 pst. større.

Jordbruket hadde dårlige værforhold i fjor. Det ble nok bl. a. mindre høy enn vanlig. Melkeproduksjonen økte likevel med om lag 8 pst., men kjøttproduksjonen betydelig mindre.

Industriproduksjonen og byggevirksomheten har vært noe større enn året før. Det samme gjelder tjenestesektoren. Bytte-

forholdet overfor utlandet ble også bedret. Det regnes med at nasjonalproduktet økte 4–5 pst. fra året før, eller med 2–3 pst. pr. innbygger.

Varebyttet. Eksporten utgjorde i året 3618 mill. kroner (mot 3075 mill. kroner i 1961) hvilket er 543 mill. kroner eller ca. 17 pst. mer enn i 1961, (regnet i gjeldende kurser, hvilket er gjort overalt i denne rapport). Økningen er betydelig større enn oppgangen i produksjonen av eksportvarer, da lagrene ble økt med om lag 250 mill. kroner i løpet av 1961 og ikke med mer enn ca. 25 mill. kroner i 1962.

Importen utgjorde 3843 mill. kr. (3222 mill. kr.), dvs. en økning på 621 mill. kr. eller vel 19 pst. Importen av skip og fly er regnet med i disse tallene og utgjorde 196 mill. kr. siste år og svarer om lag til året før.

Betalingsbalansen. Handelsbalansen er ifølge ovenstående tall beregnet til et underskudd på ca. 224 mill. kr. mot ca. 147 mill. kr. i 1961. Dersom en sammenlikner handelsbalansen på grunnlag av fob.-verdien også for importen, blir resultatet et overskudd på om lag 107 mill. kr. i 1961 og ca. 160 mill. kr. i siste år. I 1961 ble det ellers opptjent 1157 mill. kr. i utenlandsvaluta (skips- og flyfrakten, forsvarsstyrken, forsikringer m. v. samt inntekter av turister). I 1962 gikk disse inntekter betydelig opp. Forsvarsstyrkens utbetalinger er blitt noe redusert. Til sammen er disse inntekter beregnet til 1570 mill. kr. Betalingen til utlandet for de tilsvarende tjenester er anslått til 1440 mill. mot 1406 mill. kr. i 1961.

Driftsbalansen overfor utlandet vil etter dette vise et anslått overskudd på ca. 230 mill. kr. eller litt høyere enn i 1961 da overskuddet var 218 mill. Dette er de eneste år siden krigen som Island ikke har hatt underskudd i sine løpende betalinger med utlandet. I inneværende år regnes det med underskudd på grunn av større import av skip- og andre investeringsvarer selv om denne i stor utstrekning finansieres ved lån, da man går ut fra at importen i sin alminnelighet vil fortsette å stige.

Valutaoverskuddet i 1962 bevirket en reduksjon av nettogjelden til utlandet. Nedbetaling av utenlandske lån har således vært større enn tilgangen på nye lån. Samtidig er tilgodehavender i utlandet økt og bankenes valutabeholdning ble forbedret med 485 mill. kr. inntil slutten av november 1962 og hadde bedret seg ytterligere med over 100 mill. kr. ved årsskiftet. Tilgodehavender i utenlandsk valuta har økt meget mer enn overskuddet på driftsbalansen. Grunnen til dette er at utenlandske tilskudd er inkludert i valutabeholdningen. Dessuten er kreditter i forbindelse med importen gått opp.

Valutabeholdningen er nå på godt og vel ett tusen mill. kr., og hevdes å være et forsvarlig minimumsmål. Beløpet svarer til om lag 3 måneders import.

Eksportvarene. Tabell I viser eksporten av de viktigste varer inntil november 1962.

Eksporten av *torsk* har ikke endret seg særlig, unntatt for frossen filet. Denne siste eksport økte således med godt og vel 30 pst., og er som før Islands viktigste enkelte eksportvare. Det gikk en mindre del av fangsten til frysing, og grunnen til den større eksport er at det i 1961 ble lagret atskillig fisk. I første

RCA NORSKBYGGET RADAR
DRIFTSSIKKER — RIMELIG — KRAFTIG
LEVERT TIL FISKARFAGSKULENE

AKSJESELSKAPET
NERA
Pilestredet 75 c - Oslo

Tabell I. *Island.*

Eksporten fordelt på varegrupper (1961 og 1962).

	Jan—nov 1961	Jan—nov 1962
	Tusen tonn	Tusen tonn
Klippfisk	4,3	2,8
Saltfisk	29,9	27,5
Tørrfisk	9,7	10,0
Iset fisk	33,9	32,5
Frossen fisk	38,8	50,5
Reker og hummer, frosset	0,4	0,4
Rogn	4,9	5,3
Frossen sild	12,4	18,5
Saltet sild	26,6	37,9
Torsketrans	5,0	5,0
Sildolje	19,5	45,0
Annen olje	2,0	1,7
Sildemel	25,7	43,2
Annet mel	33,7	21,1
Andre fiskeprodukter . .	12,3	18,0
Hvalkjøtt, frosset . . .	1,5	2,5
Lammekjøtt	2,4	3,3
Andre landbruksprodukter	—	—
Diverse varer	—	—
	2660	3225

halvpart av 1961 ble det nemlig ikke eksportert noe frossen fisk til Sovjet Samveldet, da man ikke kom til enighet om prisene. Eksporten til Sovjet frem til slutten av november 1961 var bare 5800 tonn. U. S. A. er den viktigste avtaker av frossen filet og salget har steget i de to siste år. Til slutten av november kom den opp i 20 600 tonn (1961 18 600 tonn). England kommer på tredjeplass som mottaker av frossen filet med 8200 tonn (7200), herav 2600 tonn helfrossen fisk, som så å si bare blir solgt til England. Eksporten til andre vest-europeiske land var om lag som året før (ca. 1400 tonn). Den minket ytterligere til Tsjekkoslovakia fra 2400 tonn til 1400 tonn. Til Øst-Tyskland og Israel var det ingen eksport. Prisene på frossen fisk opplyses å ha vært stigende.

Klippfiskproduksjonen er etter hvert blitt meget liten. Mesteparten av klippfisken går til Brasil, mens den tidligere betydelige eksport til Cuba er opphørt helt. Prisen er uforandret.

På den annen side er salget av uberedt saltfisk betydelig. De viktigste markeder er Syd-Europa, England og Vest-Tyskland. Eksporten til Spania har øket en god del, mens eksporten til Portugal er gått ned. Prisen på saltfisk har steget ubetydelig.

Det er eksportert et liknende kvanta *tørrfisk* som de to foregående år. Det har ikke vært tørket så meget som før, men det var atskillig på lager som nå for det meste er solgt. Tørrfisken er hovedsakelig solgt til Nigeria, men siste år ble det solgt 1300 tonn til Italia, mot bare 200–300 tonn i de foregående år. Dette er en bedre vare og prisene derfor høyere.

Mengden av *iset fisk* var på topp i 1961, men ble noe mindre siste år. Derimot ble det levert direkte atskillig *iset sild*. Frem til slutten av november ble det solgt 12 000 tonn *iset fisk* til England og 14 700 tonn pluss 5900 tonn *iset sild* til Vest-Tyskland.

Økningen av totaleksporten i 1962 skyldes hovedsakelig *sildeproduktene* som også utgjorde en betydelig del i 1961, sammenliknet med tidligere år.

Selv om det har vært saltet et liknende sildekvanta i 1961

som i 1962, har likevel salget av saltsild økt meget. I 1961 ble det nemlig oppsamlet atskillig på lager som gikk ut i fjor. Mesteparten ble solgt til Sovjet-Samveldet, 13 200 tonn, som er en god del mer enn i 1961. Til Sverige gikk et liknende kvantum som før, 11 000 tonn. Til Finland økte salget fra 3700 til 6400 tonn. Ellers ble saltsilden eksportert til Polen, Øst-Tyskland og Romania, samt til Vest-Tyskland og U.S.A. i om lag samme kvantiteter som før.

Eksporten av frossen sild økte med nesten 50 pst. og er dermed blitt en viktig eksportvare. Den ble for det meste solgt til øst-europeiske land og til Vest-Tyskland. Det gikk 5000 tonn til Sovjet-Samveldet som har kjøpt svært lite i tidligere år. Til Romania gikk det også et usedvanlig stort kvanta, 1500 tonn.

Fabrikkisilda økte med nesten 80 pst. Eksporten av sildolje er over dobbelt så stor som i 1961. Her var det også usolgte lagre, men de har minket noe i 1962. Sildoljen gikk som før mest til vest-europeiske land og Canada. Det største kvantum ble imidlertid solgt til Norge (18 600 tonn). Prisene har fortsatt gått ned, som det fremgår av tabell I.

Eksportøkningen av sildemel er forholdsvis mindre enn produksjonsøkningen. Lagrene har derfor steget. Alle sorter fiske- og sildemel selges til vest-europeiske land og en del til Tsjekkoslovakia og Polen. Prisene på mel steg frem til midten av f. å., men har siden falt.

Torskelevertran er blitt eksportert i samme mengde som før, men til fallende priser. Den gikk til 44 forskjellige land.

Av *landbruksprodukter* ble eksportert frosset sauekjøtt for 67 mill. kr. (3300 tonn) frem til slutten av november, mesteparten til England. Dette er en økning på ca. 1000 tonn fra i fjor. Det ble slaktet uvanlig mye sau høsten 1961. Mesteparten av uller ble eksportert til U.S.A. Derimot ble det mindre av saltede huder og skinn. Disse ble bare eksportert til Vest-Europa. Prisene på landbruksvarer har jevnt over steget.

Man merker seg ellers at eksporten av ullprodukter har steget. Det ble eksportert ulltepper og strikkede varer av ull for 20 mill. kr., praktisk talt utelukkende til Sovjet-Samveldet. Året før utgjorde denne eksport bare 8 mill. kr.

Vedrørende «*Diverse*»-posten kan nevnes eksport av 17 500 tonn (20 100) sement til England. Det ble derimot ikke eksportert kunstgjødsel i fjor mot 4800 tonn i 1961.

Handelen med de forskjellige land. Som tabell II viser, økte eksporten til Sovjet-Samveldet sterkt i forhold til året før, da leveransene av frossen fisk kom i gang igjen. Handelen med de øst-europeiske land ellers er ikke vesentlig endret. Det gikk i fjor mindre frossen sild til Polen og mindre frossen fisk og sild til Tsjekkoslovakia. På den annen side økte eksporten av ull og tørrmelk til Ungarn samt av både frossen- og saltsild til Romania.

Eksporten til De Forente Stater økte fra året før med hele 25 pst. og skyldes som nevnt vesentlig øking både av kvantum og priser for fiskefilet.

Til Vest-Europa og andre land med konvertibel valuta økte eksporten med ca. 200 mill. eller vel 10 pst. Den største stigning fant sted til Norge (fra 32,0 til 115 mill. kr.). Dette skyldes den nevnte eksport av sildolje samt ca. 1300 tonn hvalolje. Importen fra Norge er gått enda mer opp, nemlig fra 140 til 268 mill. kr. Den store økning i importen fra Vest-Europa skyldes at driftsmidler av forskjellige slag i større utstrekning enn tidligere er blitt kjøpt i disse land. Dette henger sammen med utvidelsen av frilisten og økning av globalkvotene, samt i noen utstrekning antakelig de tollnedsettelse som ble foretatt på en del luksus og mindre viktige varer i slutten av 1961.

Når det gjelder 1963 og utsiktene for Islands utenrikshandel,

er det for tidlig å ha noen sikker mening, da jo landets eksport faktisk for 90 pst.s vedkommende er avhengig av fisket. Det er på det rene at vintersildfisket på Sør- og Vestlandet blir rekordartet, men torskefisket er det for tidlig å si noe bestemt om. Imidlertid må det regnes med et fortsatt sterkt importpress.

jet-Samveldet for storsild. «Morgunbladid» hevder imidlertid at islendingene har oppnådd «en vesentlig høyere pris» til Polen og Tsjekkoslovakia.

Tabell II. *Island.*

Import og eksport fordelt på land 1961 og 1962.

	Import jan.—des. mill. kr.	Eksport jan.—des. mill. kr.
Danmark	251 (228)	105 (91)
Norge	233 (136)	108 (29)
Sverige	211 (148)	216 (224)
Finnland	104 (70)	106 (81)
Belgia	50 (39)	—
Storbritannia	455 (335)	522 (496)
Frankrike	34 (22)	32 (29)
Hellas	—	43 (40)
Nederland	147 (118)	35 (43)
Italia	44 (30)	149 (121)
Portugal	—	63 (102)
Spania	34 (34)	82 (49)
Vest-Tyskland	390 (324)	316 (257)
Nederlandsk Vest-India . .	41 (24)	—
Japan	77 (62)	—
Land i Afrika	—	220 (241)
Andre E.M.A. og sterl. land	72 (37)	36 (34)
Tilsammen	2143 (1607)	2033 (1837)
Derav skip og fly	(69) (69)	
Sambandsstatene	492 (451)	485 (380)
Andre dollarland	35 (53)	49 (44)
Tilsammen	527 (504)	534 (424)
Polen	83 (60)	39 (52)
Sovjet-Samveldet	355 (416)	445 (148)
Tsjekkoslovakia	90 (97)	75 (98)
Øst-Tyskland	47 (80)	33 (41)
Øst-Europa for øvrig	13 (3)	22 (7)
Tilsammen	588 (656)	614 (346)
Derav skip	— (20)	—
Andre clearingland	52 (51)	44 (53)
Tilsammen	3310 (2818)	3225 (2660)
	Import %	Eksport %
E.M.A. og sterlingland	64,7 (57)	63,0 (69,1)
Dollarland	15,9 (17,9)	16,6 (15,9)
Øst-Europa	17,8 (23,3)	19,0 (13,0)
Andre clearingland	1,6 (1,8)	1,4 (2,0)

Islands eksport av frossensild.

Islendingene oppnådde 10 pst. høyere pris enn tidligere på den frossensild de nå har undertegnet kontrakt om å selge til Sovjet-Samveldet. Det er blitt opplyst at prisen er 53 pund (cif.) mot tidligere 48 pund pr. tonn.

Det er hittil undertegnet kontrakter om salg av i alt ca. 30 000 tonn frossensild. Foruten salg av 12 000 tonn til Sovjet-Samveldet, er det oppnådd enighet om 4150 tonn storsild og 5450 tonn småsild til Vest-Tyskland, 2500 tonn storsild til Polen, 2000 tonn storsild til Tsjekkoslovakia og 2200 tonn storsild til Øst-Tyskland. Dessuten er det solgt 1900 tonn frosne sildefileter.

Det opplyses at Vest-Tyskland betaler samme pris som Sov-

Islands flåte pr. 1. januar 1963.

Av en oversikt som nettopp er offentliggjort av den islandske skipsinspeksjon, fremgår det at landets flåte pr. 1. januar 1963 var på i alt 144 633 brutto tonn. (Tallene pr. 1. januar 1962 i parentes).

	Antall	Brutto-tonn
Passasjer- og lasteskip	33 (30)	47 536 (44 056)
Trålere	47 (48)	32 816 (33 470)
Fiskebåter og hvalbåter over 100 br. tonn	111 (100)	18 257 (16 246)
Fiskebåter under 100 br. tonn	681 (657)	23 577 (23 539)
Vaktskip	5	2 421
Redningsbåter	3	201
Tankskip	6 (4)	14 882 (13 839)
Taubåter	2	283
Mudringsbåter	2	785
Båt for målinger	1	33
Los- og tollbåter	6	59
		140 850
Åpne fiskebåter	1477	3 783
		Tilsammen 144 633

Fiskeriminister Emil Jónsson opplyste nylig at 46 fiskebåter nå er under arbeid for islandsk regning. Av båtene bygges 33 i utlandet. Norske båtbyggerier skal levere 21 fiskefatøyer til Island i 1963. Den samlede verdi av de fiskebåter som nå er under bygging for islandsk regning innenlands og utenlands, oppgis til 316 millioner isl. kroner (ca. 50 mill. norske kroner).

Det nederlandske fiske i fjerne farvann en livsfornödenhet.

I rederkretser anser man eksperimentet med fiske i fjernere farvann for en livsnødvendighet for den nederlandske fiskerierhverv. Man er spesiell glad over at også regjeringen deler dette synspunkt og at ministeren har lagt frem sitt tilleggsbudsjett for å støtte dette eksperiment. I dette budsjett har man regnet med at et beløp på fl. 55 000 pr. båt er nødvendig for utrustning for dette spesielle fiske samtidig som det ydes et tillegg på fl. 500 pr. reisedag.

Rederne har besluttet å regne reisedagstillegget med i inntektene. Det vil si at fortjenesten etter en slik reise vil bli forhøyet med ca. 10 000 gylden. For mannskapet betyr dette ekstra inntekter. De mottar nemlig en fast lønn og dertil en viss prosent av den i dette tilfelle forhøyete inntekt. For en matros betyr dette i alle fall ca. fl. 100 pr. tur.

Rederne er så fast overbevist om nødvendigheten av dette fiske at de ikke engang vil forsinke det med et eksperiment-år. Selv om det ikke skulle bli en suksess i år, er dette ikke noen grunn til å holde opp etter ett år. Rederne har tatt risikoen ved å begynne, til og med før parlamentet har uttalt seg. Dette er ikke for å stille parlamentet i en tvangsstilling, men fordi det nå er den mest passende tid, og også for å vise at rederne er rede til å ta risikoen. Derfor er de også fast bestemt på å fortsette med dette fiske neste år. Andre land har også først måttet lære det, hvorfor da ikke også nederlenderne?»

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers 1103	Fersk sild og brisling i alt 11	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrellstørje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	1104	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat.nr. 0301. 151	Stat.nr. 0301. 152	Stat.nr. 0301. 153-159	Stat.nr. 0301. 151-159	Stat.nr. 0301. 010	Stat.nr. 0301. 051	Stat.nr. 0301. 052	Stat.nr. 0301. 102	Stat.nr. 0301. 103	Stat.nr. 0301. 104-105	Stat.nr. 0301. 107	Stat.nr. 0301. 181	Stat.nr. 0301. 182	Stat.nr. 0301. 185	Stat.nr. 0301. 186	Stat.nr. 0301. 187	Stat.nr. 0301. 191	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 351	Stat.nr. 0301. 352
03 Fredrikstad ...	—	—	35	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	4	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	13	—	—
27 Kristiansand ..	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—
31 Egersund	—	—	76	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	61	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	64	—	—
36 Haugesund ...	—	—	116	116	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
38 Bergen	—	—	4	4	—	9	5	3	54	164	1	52	—	117	17	4	—	4	44	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	1	—	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	—	—	—	—	1	1	5	10	20	—	—	—	182	—	1	—	2	191	28	—
41 Molde	—	—	88	88	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	48	87	—
42 Kristiansund ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—
43 Trondheim ...	—	—	—	—	—	63	4	1	7	7	3	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	90	3	—
53 Svolvevæ	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	24	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—
64 Andre	—	—	122	122	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	—	—	501	501	3	126	15	18	81	279	5	75	2	338	21	32	5	61	1 063	119	—
I uken	—	—	37	37	2	20	3	3	28	66	1	32	—	71	17	6	—	16	265	—	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for i alt. Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15x1	Fersk el. kjølt filet ellers 15x2	Frossen hysefilet	Frossen torskfilet	Frossen sei-filet	Frossen steinbitfilet	Frossen uerfilet	Frossen sildfilet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torskfilet i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15x1	15x2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17x1
	Stat.nr. 0301. 353-359	Stat.nr. 0301. 351-359	Stat.nr. 0301. 210	Stat.nr. 0301. 251	Stat.nr. 0301. 381	Stat.nr. 0301. 382	Stat.nr. 0301. 385	Stat.nr. 0301. 386	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 501	Stat.nr. 0301. 451-459, 502-599	Stat.nr. 0301. 701	Stat.nr. 0301. 702	Stat.nr. 0301. 703	Stat.nr. 0301. 792	Stat.nr. 0301. 793	Stat.nr. 0301. 750	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.
03 Fredrikstad ...	4	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand ..	—	—	5	—	63	—	—	—	1	70	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	4	4	—	—	22	—	13	—	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	59	59	—	—	—	—	12	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund ...	79	79	—	—	235	—	—	—	—	235	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	204	205	41	—	55	2	40	1	29	168	—	—	19	68	—	—	—	—	—	—	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	13	40	—	1	—	14	197	—	3	215	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	87	1	67	—	—	72	358	168	666	—	—	40	33	—	—	—	—	—	—	—
41 Molde	—	—	—	—	—	—	23	—	4	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund ..	219	219	—	—	—	—	18	—	29	47	—	—	105	262	70	3	—	—	—	—	—
43 Trondheim ...	—	3	34	3	—	12	2	—	2	53	—	11	127	547	38	2	2	—	77	793	79
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvevæ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	256	22	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	2	2	—	—	—	—	37	41	3	5	26	267	23	—	32	—	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	1	—	—	—	—	—	1	2	—	—	21	254	—	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	113	26	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	26	26	—	—	—	—	—	—	9	9	1	—	10	18	6	—	5	—	6	45	—
I alt	608	727	87	73	375	28	377	359	283	1 582	3	17	511	1 732	161	5	50	15	209	2 683	215
I uken	260	260	23	22	27	—	3	27	81	182	—	6	101	280	31	1	2	7	34	456	51

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet bank-sild 1802	Saltet islands-sild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk ellers 19x4	Klipp-fisk torsk 19x5	Klipp-fisk lange 19x6	Klipp-fisk ellers 19x7	Røykt sild 19x8	Hummer 20x1	Reker 20x2	Selolje rå 20x3	Sild-olje rå 20x4	Hai-tran 2101	Høgvit. hold tran.olje 2102	Medisin-tran 2103	Veteri-nær-tran 2104
	Stat.nr. 0302. 201, 202	Stat.nr. 0302. 205	Stat.nr. 0302. 206	Stat.nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat.nr. 0302. 201-206, 208-209	Stat.nr. 301-309	Stat.nr. 403-406	Stat.nr. 407, 408	Stat.nr. 401, 402, 409	Stat.nr. 503	Stat.nr. 505	Stat.nr. 501, 502, 504, 509	Stat.nr. 0302. 602	Stat.nr. 0303. 100	Stat.nr. 0303. 302, 308	Stat.nr. 1504. 300	Stat.nr. 1504. 400	Stat.nr. 1504. 501,502	Stat.nr. 1504. 506	Stat.nr. 1504. 601	Stat.nr. 1504. 602
03 Fredrikstad ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	25	2	2	76	—	21	44
27 Kristiansand ..	—	—	—	—	—	20	—	—	—	8	6	1	—	20	72	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	3	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	21	48	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund ...	30	98	48	79	254	—	—	—	—	—	—	—	10	—	1	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	153	1	99	76	329	84	540	416	202	14	2	1	76	15	3	5	—	78	2	84	121
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	5	2	—	—	—	—	16	—	—	—
40 Ålesund	—	—	29	—	29	—	31	73	11	661	110	141	112	—	—	3	—	34	4	28	202
41 Molde	2	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
42 Kristiansund ..	—	—	—	85	85	—	1	14	7	349	68	25	2	—	4	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	1	47	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvevær	—	—	—	8	8	—	151	21	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	55	52	6	—	—	—	—	—	—	5	10	—	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	89	34	25	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	229	1	—	231	—	—	—	—	—	—	—	—	1	73	—	—	—	—	—	—
I alt	185	329	181	252	946	104	887	614	271	1 114	186	177	202	62	260	20	2	204	6	133	412
I uken	9	66	—	64	140	27	163	101	73	134	12	32	56	10	107	6	—	51	3	33	27
TOLLSTEDER	Blank og br. bl. industri-tran og bl.tr.avf. tr. m.v. 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiske-oljer 22 x 1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	A. sild-herme-tikk 2305	Melke 2306	Middags-herme-tikk 2307	Annen fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukker-saltet rogn 25x2	Skalldyr herme-tikk 25x3	Silde-mel 25x4	Fiske-lever-mel 25x5	Annet fiske-mel 25x6	Tang-og taremel 25x7	Saltet rogn 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat.nr. 1504. 901-903	Stat.nr. 1504.	Stat.nr. 1504. 907-909, 1508, 101	Stat.nr. 1604. 111-113	Stat.nr. 1604. 114-119,	Stat.nr. 1604. 121	Stat.nr. 1604. 122-129	Stat.nr. 1604. 293	Stat.nr. 1604. 294-296	Stat.nr. 1604. 130-292, 299	Stat.nr. 1604.	Stat.nr. 1604. 310-499	Stat.nr. 1604. 893	Stat.nr. 1605. 110-191, 199	Stat.nr. 2301. 200	Stat.nr. 2301. 301	Stat.nr. 2301. 302	Stat.nr. 1405. 001	Stat.nr. 0302. 709	Stat.nr. 4301. 601-609	
03 Fredrikstad...	—	—	62	1	1	—	—	—	5	4	10	13	—	—	20	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	312	453	5	2	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—	2	—	—	—	—	—	1
27 Kristiansand ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	6	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	875	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	490	556	136	9	1	15	58	1 266	18	5	—	58	79	—	—	1	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	300	—	—	30	—	—
36 Haugesund ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	995	—	—	—	—	—
38 Bergen	73	358	280	34	216	68	—	9	—	3	330	—	161	—	11	1 062	15	108	61	—	16
39 Florø	—	—	—	1	7	—	—	—	—	1	8	—	—	—	—	51	—	—	250	—	—
61 Måløy	—	16	—	—	6	—	—	—	7	—	—	—	—	—	2	450	—	—	—	—	—
40 Ålesund	32	299	—	—	2	7	—	4	—	—	—	—	—	—	—	376	15	—	20	—	3
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	341	—	—	99	—	—
42 Kristiansund ..	63	108	—	—	29	5	—	—	—	—	34	—	—	—	3	922	—	82	430	—	—
43 Trondheim ...	—	—	—	—	66	11	—	—	—	—	6	95	—	—	—	12	—	—	317	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	496	—	—	—	—	—
53 Svolvevær	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	890	6	—	—	3	—
55 Tromsø	20	20	—	—	—	—	—	—	—	8	8	—	—	—	—	245	—	20	—	—	—
56 Hammerfest ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	—	50	—	24	—	—	—	—	—	24	1	5	—	2	1 817	—	8	28	—	—
I alt	499	1 255	397	528	906	227	10	14	40	91	1 816	35	192	—	117	8 904	36	238	1 235	3	19
I uken	133	247	47	96	226	98	1	2	1	4	428	4	13	—	19	1 605	15	20	118	—	11